

[!] WYPEŁNIJ WIELKIMI LITERAMI W ALFABECIE ŁACIŃSKIM/ [!] БУДЬ ЛАСКА, ЗАПОВНЮЙТЕ ВЕЛИКИМИ ЛІТЕРАМИ
ЛАТИНСЬКОГО АЛФАВІТУ

.....
imię i nazwisko wnioskodawcy/ **ім'я та**
прізвище заявника

Warszawa/ **Варшава**,

.....
reprezentowany przez /**в особі**
.....
adres zamieszkania /**адреса проживання**
Kierownik
Urzędu Stanu Cywilnego/
Керівник відділу Реєстрації
Актів Цивільного Стану

.....
telefon kontaktowy (*)**контактний телефон, e-mail(*)**

Uprawnieni do otrzymania dokumentów: osoba, której akt dotyczy, jej małżonek, wstępny, zstępny, rodzeństwo, przedstawiciel ustawowy, opiekun oraz osoba, która wykaże interes prawny./

Особи, які мають право на отримання документів:

особа, якої стосується актовий запис, її/його чоловік/дружина, висхідні, низхідні родичі, брат/сестра, законний представник, опікун та особа, яка демонструє законний інтерес.

(*) – Dane nieobowiązkowe – wnioskodawca nie musi ich podawać, ale ich podanie może ułatwić kontakt z wnioskodawcą w celu rozpatrzenia wniosku i załatwienia sprawy. /(*) - **Необов'язкові дані - заявник не зобов'язаний їх надавати, але їх надання може полегшити контакт із заявником з метою обробки заяви та розгляду справи.**

WNIOSEK / **ЗАЯВА**

o wydanie odpisu skróconego/zupełnego/wielojęzycznego aktu urodzenia / **на отримання скороченого/повного/багатомовного витягу з актового запису про народження:**

imię/imiona / **ім'я/імена**

nazwisko rodowe / **родове (дівоче)** прізвище.....

numer PESEL (jeśli jest znany wnioskodawcy)/ **Номер PESEL (якщо він відомий заявнику)**

.....

imię ojca / **ім'я батька**

imię matki / **ім'я матері**

nazwisko rodowe matki / **дошлюбне (дівоче)** прізвище матері

data urodzenia (dzień, miesiąc, rok / **дата народження (день, місяць, рік)**).....

miejsce urodzenia / **місце народження**.....

nr aktu (jeśli jest znany wnioskodawcy) /номер свідоцтва (якщо він відомий заявнику).....

.....

liczba odpisów / кількість витягів -

cel wydania odpisu /мета видачі витягу:

.....

.....

podpis wnioskodawcy /підпис заявника

data i podpis osoby przyjmującej wniosek

дата та підпис особи, яка прийняла заяву

Oświadczenie o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych/ Декларація про згоду на обробку персональних даних

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych: numeru telefonu, adresu e-mail, by Urząd mógł mi przekazać istotne informacje o prowadzonym postępowaniu¹. / **Я даю згоду на обробку моїх персональних даних: номера телефону, адреси електронної пошти, з метою повідомлення Управлінням відповідної інформації, пов'язаної з розглядом справи².**

.....

podpis wnioskodawcy /підпис заявника

Opłata skarbową: 22 zł – odpis skrócony, 33 zł – odpis zupełny /**Державне мито: 22 злотих — скорочений витяг, 33 злотих — повний витяг**

Podstawa prawna: Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz.U.2022.2142 j.t.)

Нормативна база: Закон від 16 листопада 2006 року про державне мито (Dz.U.2022.2142 j.t.)

[!] Wypełnia urzędnik:/ [!] Заповнюється посадовою особою:

Adnotacje urzędowe: nr aktu.....

data wydania.....

podpis osoby wydającej.....

¹ Na podstawie z art. 6 ust. 1 lit a. Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych)

²**Відповідно до статті 6 п. 1 літ. а. Регламенту 2016/679 Європейського Парламенту та Ради (ЄС) від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з обробкою персональних даних і про вільний рух таких даних та про скасування Директиви 95/46/ЄС (Загальний регламент про захист даних)**